

SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyetemi tagok és községi elöljárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon

Egy példány 10 fillér.

Telefon

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAFTULAJDONOS:

BETEGH PÁL

FELELŐS SZERKESZTŐ:

DERÉKI ANTAL

FŐMUNKATÁRS:

FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyílt-tér sora 1 K.

M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10,489. szám.

Világosságot a népnek.

Imitt-amott elvéve olvassuk a lapokban, hogy a képviselőház szünetének beálltával egyes képviselők kerületeikbe mentek beszámolót tartani; egyébkor ez tömegesen szokott megtörténni, úgy, hogy a multban alig volt olyan képviselő az országban, a ki kötelességének ne tartotta volna, választóinak számot adni, a lezajlott politikai év fontosabb mozzanatairól, valamint arról is, hogy a pártja milyen részt követelt és kapott a nagy munkából.

Nem nagy jelentőséget tulajdonítottunk ez időszakos beszámoló beszédeknek, melyek mindenha nélkülöztek az igazságot és inkább annak elpalástolására, mint a való feltárására irányultak; de a választó polgárok e szokás által megszentített beszámolókat szinte kötelezőleg megvárták a képviselőiktől és bizonyos megnyugvást találtak abban, hogy bizalmuk letéteményese körükben megjelenve, bár nagyobb vonásokban tájékoztatta az elmúlt év eseményeiről.

Tagadhatatlan, hogy most a mezei munkálkodás legszorgosabb időszaka, nem igen alkalmas, a választóközönség gyűlésbe való hívására; a gazda a mezőn munkálja és értékelni kővér vetésének sovány terményét; az ur pedig fürdőzik, vagy mint tisztviselő piheni ki az egész év nehéz fáradalmait; a beszámolókra tehát ez az időszak nem épen kedvező; mert a képviselőben — mint emberben, — mindenesetre megvan a közös gyarló hibánk, a hiúság, mely megköveteli, hogy beszámolóját ne csak néhány ember, hanem lehetőleg választó közönsége nagy tömege jelenlétében mondja el.

Az is igaz, hogy ugyanezen körülmények a multban is fennállottak, és mindezek dacára a képviselők többsége mégis sietett küldetéséről beszámolni és erre a célra a vasárnapot, mint az általános munkaszünet és templomozásnak szentelt napot választotta.

Feltűnő jelenség tehát, hogy most, mikor a fejünk fölött a ház ég, mikor minden oldalról szorongatják, támadják, rágalmazzák és mocskolják nemzetünket, a képviselői beszámolók csak szórványosan jelentkeznek és az eddig megtartott beszámolók tartalmában oly szegények,

hogy említésre is alig érdemelnek.

Elvitázhatatlan tény, és azt a legrosszabb akarattal se lehetne elvitatni, hogy a nemzet bizalmából alakult nemzeti kormány a lefolyt időszak alatt nem dolgozott eleget, vagy nem alkotott mélyreható szociális reformokat; a hiba csak ott volt, — a mi szintén nem az ő terhükre rosvandó, hogy a Béccsel kötött paktum lehetetlenné tette nekik azon óhajokat megvalósítani, azon alkotásokat homlokterbe állítani, melyeket a magyar nemzet első sorban megvárhatott volna.

A másik nagy és eléggé meg nem róható hiba, hogy képviselőink — és itt általánosságban beszélünk, — az egész év folyamán elhanyagolták a Ház látogatását; az ülések üres házak előtt folytak le; a legjelentősebb javaslatokon futó lépésekkel haladtak át, pedig a legtöbb esetben még határozatképes számban sem voltak jelen és igazán nem értjük, a különben erőlyes Justh Gyula azon elnézését, hogy nem alkalmazta az egyetlen sikeresnek ígérkező eszközt: a névsorolvasást, holott erre — fájdalom — különösen az utolsó időszakban, nagyon gyakran szükség lett volna; a kötelességmulasztás minden téren megtorlásra talál, csak éppen a magyar képviselőházban nem; pedig éppen a névsor gyakori olvasása derítette volna ki: melyik képviselő veszi és teljesíti hivatását úgy, mint arra a választóitól nyert mandátuma kötelezi.

És bár ez a mult ülészakban nem történt meg, a jövőben, ha a viszonyok nem változnak, okvetlen meg kell történni.

A beszámoló szükségességét most a helyzet is kötelezővé teszi.

A nemzet ideges, türelmetlen és tájékozatlan; a kiegyezés kérdése vajudik; a horvát lázadás és lázítás mind nagyobb mérvet ölt; az alkotmánybiztosíték kérdése elodáztatott; az új választási törvény még csak előkészületben van; mindezekről joga van a közvéleménynek felvilágosítást, tájékoztatást követelni, hogy lelkében legalább a jövő reményében megnyughasson és ezt a megnyugtatót természetesen első sorban a képviselőjétől várja, akibe választáskor hazafiúi bizalmát helyezte.

Persze ebben azon államférfiaknak, azon minisztereknek kellene jó példával elől járni, a kik urai a politikai helyzetnek, a kik világosan látnak ott, a hol a közvélemény csak bizonytalan sötétségben tapogat. Egy Kossuth Ferenc, Wekerle Sándor, Apponyi Albert, Andrássy Gyula beszámolója nemcsak politikai eseményszámba jöhetne, de föltétlenül megnyugvással szolgálhatna a közvéleménynek, mert tisztázná a helyzetet, feltárná előtűnk a valót és megtanítana az esetleg ránk várakozó nagyobb harcokhoz, tömörülés, egyesülés által erőt meríteni.

De ez az általános nagy hallgatás, szinte megdöbbentő; olyan mint a szélcsend, mely a nagy viharokat megelőzni szokta.

A kétes bizonytalanság mindig veszedelmesebb, mint a legrosszabb bizonyosság; bizalmat kér és vár a nemzet vezetőitől és ezt nem szabad, nem lehet tőle megtagadni...

A nemzetnek, a közvéleménynek, a magyar népnek tudnia kell, mi vár reá a legközelebbi jövőben, hogy mindenre készen legyen és semmire érhesse megtelepítésszerűen.

A közelmultban vivott nemzeti küzdelem megtanított bennünket, hogy erőnk nem szabad szétfecsérelni, a mostani szélcsend pedig alighanem a vihar magvát rejti méhében és jaj lenne nekünk, ha kitörne, és erőnk ismét szétforgácsolva találná...

Világosságot kérünk a népnek!

A nemzet, a közvélemény és a nép hallgat, tür, de várva várja vezéreinek, képviselőinek felvilágosító, tájékoztató és megnyugtató szótátat...

Háziiparunk érkeében.

Irta: Solymossy Endre.

I.

A folyó évi szeptember hó 29 én Sepsiszentgyörgyön rendezendő „Székely kiállítás” vármegyénk is részt fog venni. A mezőgazdasági háziipari készítményeket vármegyénk „Gazdasági egylete”, a háztartási háziipari készítményeket: varrótta sokat, szőtteményeket, himzéseket „Iparfejlesztő bizottságunk” fogja összegyűjteni és kiállítani. Ugyanez a bizottság gyűjti össze és állítja ki vármegyénk természeti kincseit is.

Az Iparfejlesztő bizottság az előkészületeket már megtette. Kebeléből két bizottságot alakított; egyik a szőtteményeket, varrotasokat, himzéseket; a másik a természeti kincseket gyűjti össze. Annak a bizottságnak tagjai Solymossy Endre, Pil-

lich Lajos és Barcsai Károly; ennek pedig Hargita Nándor, Maráth József és Gabrovich Kornél

Ugy tudjuk, hogy közigazgatásunk egész buzgósággal és teljes odaadással kíván a kiállításunk sikerében dolgozni.

Vármegyénk derék főispánja a főszolgabírók után már szétküldötte a községi jegyzők kezéhez a szükséges utasításokat, rovatos iveket. Ezen kívül részletes szóbeli utasításokat is adott a főszolgabírónak az eljárásra nézve.

Erős a hitem, hogy ha mindnyájan egyformán megfogjuk érteni azt a célt, melyet ezen kiállításban való részvétellel iparfejlesztő bizottságunk elérni kíván, akkor nemcsak derék közigazgatásunk, de minden értelmi tényező, népvezető illetékesnek, sőt kötelezettnek fogja érezni magát arra, hogy a távoli jó cél érdekében minden lehetőleg megtegyen.

A távoli jó cél pedig az, hogy vármegyénk asszony és leány népe évek és évek alatt fokozatosan anynyira bevezetessék, kiképezessék a műszövészekre való szövéseben, hogy a most beözönlő selejtes osztrák szőtteményeket a szélesebb keresletről, az egyszerűbb izlésből tudjuk kiszorítani. A távoli jó vége az, hogy vármegyénk asszony és leány népe otthon, a tüzhely mellett maradván, téli időben is állandó és biztos keresetforráshoz jusson.

Hogy ezen vázolt jó cél felé közeledehessünk egy és más előkészületeket kell megtennünk, elvégeznünk.

Legelőször is azt kell tennünk: mutassuk ki okmányyszerűen, hogy vármegyénk székely asszonyai még ma is tudnak fonni, szőni, varrni, himezni. Okmányyszerűen kell kimutatnunk hogy a mi székely nőinknek kiváló hajlama, izlése, kézügyessége van a textiliparhoz.

Dokumentálni kívánja ezt bizottságunk, egy a földművelésügyi, mint az iparkereskedelmi kormánytól azért, hogy kizárt legyen mind a két miniszteriumnál az a feltevés vagy gondolat: hogy Udvarhelyvármegye csak írja, csak mondja, de tényleg nem úgy van, hogy a vármegyében a textilipar minden alapfeltétele megvan és csak annak hathatós támogatása, kellő felkarolása mellett lehet elérni azt, hogy asszonyaink és leányaink kellő keresethez juthassanak és Amerikába, Oláhországba kine vándoroljanak!

Szemmel láthatóan, kézzel foghatóan kell beigazolnunk, hogy állításunk való! Világosan kell feltüntetni törekvéseinket, határozottan kell kijelölni célunkat

Arra törekedünk, hogy fokról-fokra évről-évre annyira feldolgoztassék vármegyénk lakossága a gazdasági, háztartási és népies háziiparban, hogy idők folytán képes legyen a gyári háziipar bármely ágában, először textil, aztán a fa s így tovább, mint képzett, nevelt szakmunkás dolgozni. Ugy mint Svájcban, Sziléziában, Csehországban! Hol réges régen annyira előhaladtak a háziipar minden nemében, hogy most a lakosság otthon a házi tüzhely mellett dolgozza meg a gyáripar minden részletét; a nagy raktáraknak minden darabját. A gyárban csak a

háziipar által megkészített részleteket állítják össze. A raktárakban csak a beszállított konfekciókat veszik át és fizetik ki.

Az a törekvésünk, legyen ez a kijelentés most még bármilyen kocsonyás is, hogy a háziipar minden nemének teljes és lelkes felkarolása által eljuthassunk oda, hogy ne kellessék vármegyénknek a szakminiszteriumból majd azt hallani, mit ez év február havában hallottunk: mondjunk le arról véglegesen, hogy vármegyénkben valami gyáripar léte-sülhessen, mert ott nincsen képzett, szakmunkás.

No hát ezt nem lehet, nem szabad nekünk elhallgatnunk, eltűnünk tétlenül. A felelősség ezerte sarkal Tenni kell, vagy belenyugszunk s várjuk a sült galambot?

Valamikor valakinek csak meg kell kezdeni az új nyomverést! Hanem mindennap fogyunk, sülödünk!

Hát az a cseh, slezak azzal az ipari tudással és ügyességgel jött erre a világra, a melylyel most bír?

Ezelőtt századokkal is olyan damaszt abroszt, csipkefüggönyt szőtt mint ma?

Bizony mondom, hogy ő sem járt a multban arany sűjtásos vörös nadrágban. Azaz annyit tudott, — lehet még annyit sem — mint a mi bágyi, farcádi szekely asszonyaink!

Baj, magyar baj, hogy mi csak rekriminálni tudunk. Azért rekriminálunk, miért nem születünk arany sűjtásos vörös nadrágban!

Kezdjünk hát már mi is hozzá! Kezdjük meg az arany termelesen, háziipari készítményen a munkát, a melyhez leginkább megvannak az alapfeltételek. Ez pedig a szövőipar és a faipar. Kezdjük meg a szövőiparon; mert ebben több a rátermettségünk, izlésünk, kitalálásunk s mert ebben százszerosan többet fogyasztunk, mint a faiparban. Legtöbb pénzünk ezekért megy ki Ausztriába!

(Folytatása következik.)

Bonyhád és Muraköz.

(Az állattenyésztés.)

Irtá: Czirmos Bálint kir. gazd. szaktanár.

A szekely gazda előtt eddig ismeretlen, de az ország nagyobb területének gazdaközönsége, sőt az előrehaladottabb külföld gazdái előtt is már régóta ismert nevezetes állattenyésztő vidékek.

Bonyhád és környéke egy jeles tulajdonokkal bíró tájfajta szarvasmarhát, Muraköz vidéke pedig egy nagy jövő elé néző tájfajta lovat állított elő szakavatott és következetes tenyésztéssel.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület megbízásából látogattunk meg az ország ezen kiváló állattenyésztő vidékeit.

A gazdasági egyesület egyik folyó évi közgyűlése ugyanis elhatározta, hogy a köztenyésztés előmozdítására és különösen a tejelő marhák szaporítása céljából, egy nagyobb összeget fordít pirostarka nyugati marhák beszerzésére, hogy azokat azután az egyesület tagjai között kedvezményesen áron kiossza.

A beszerzést eszközölő vásárló bizottságnak csekélységem is tagja volt. Előterjesztésemre, az egyesület választmányja hozzájárult, hogy a tenyésztés céljából a hűgyészi vásáron szerezzük be. Így jutottunk Bonyhád vidékére, melynek szarvasmarha produktumait a szakállhűgyészi vásárokon lehet megtalálni.

Szakállhűgyész Tolnamegyében a budapest—fiumei vasutvonal baloldalán fekszik és vasuti állomásain mindenféle vonat megáll.

A község az állomástól fél órai kocszítás után érhető el; lakói svábok, akik magyarul is beszélnek; jó módu, szorgalmas gazdák és különösen kitűnő állattenyésztők.

A faluban egy nagybirtokos is lakik, gróf Apponyi Géza tolnamegyei főispán (a miniszter öccse), a kinek 10,000 holdas hűgyészi uradalmában

nagy arányú és mintaszerű pirostarka szarvasmarha és kitűnő állattenyésztést üznek

A község piacára jutva kellemes meglepetés ért. A falu közepén felállított hidmérleg körül, nagyobb csoportosulás látható, a marhákat mérik, hogy minden állattulajdonos tájékozva legyen a jószág értékéről. A lakosság hónaponként megméri állatait, hogy meggyőződjön azoknak mikénti fejlődéséről és megméri minden szekér takarmányát is, hogy jó előre tájékozva legyen állattalományának mikénti táplálásáról.

Mivel a vásár kezdetéig fél napi üres időnk volt. megtekintettük az impozáns főúri kastélyt, a körülötte elterülő nagy kiterjedésű remek szép parkot és megbámultuk azokat az üde, egészséges kinézésű évszázados platánokat, amelyeknek törzskerülete, embermagasságban merve 5-6 és 6 méter között váltakozik s a melyeknek nagy kiterjedésű, pompás alakulása és teljesen zárt lombozatu koronájának árnyékában, egy-egy fa alatt 150 személynek lehet teríteni.

Megszemléljük az urasági lukszus és igasló istállókat. A saját nevelésű ménésből kikerült erős csontozatu, magas, angol vérű háta és kocsis lovaknak száma, valóságos remekei az ideális lukszus lónak.

A mesés értékű paripák a higienikus követelményeknek megfelelő modern istállókban vannak elhelyezve. Hogy micsoda vagyon rejlik a nekünk bemutatott 8 négyes fogatban és 12 hajú lóban, arról fogalmat alkothatunk, ha tudjuk, hogy a mult hó végén egy betanított 4-es fogatot 16,000 koronáért vásároltak meg a hercegprimás udvara számára

Cirkusz-mutatványának beillő az a mesteri futókárokozás, hol a nagy szakértelemmel és kellő lovas érzéssel betanított gyönyörű háta ló valóságos „uszó üggetésben furja a levegőt”.

A nagy arányú igasló istállóban részint tiszta vérű muraközi lovak részben hideg és meleg vérű keresztelésből származó példányokat látunk. Ezeknek munkabírájáról az uradalmi intézőség nagy elismeréssel nyilatkozott.

Végre eljutottunk a minket leginkább érdeklő tenyésztés-marha-istállóba. Az uradalom igen helyesen bonyhádi és szimentháli keresztelést folytat. Ezen tenyészjelzésből produkált generáció erős csontozatu, öblös nagy termetű, inkább szimentháli jellegű, igen szép egyedekből áll.

A törzstenyésztést egyes példányai a szegedi, pesti, pozsonyi stb. kiállításon elsőrendű kitételeket nyertek. Jelenleg 12 növendék bikát és 12 drb 1—3 éves üszöt illetve hasas tehenet készítenek elő a pécsi kiállításra.

Nagy súlyt fektetnek a tejtermelő képesség fokozására. Megbámultunk egy 850 kilós hatalmas termetű 14 éves és még mindig igen szép alakulása fejős tehenet, a mely szemünk láttára az estéli fejésnél 12 l. s a reggeli fejésnél 15 l. tejet adott.

És csodálkozásba ejtett egy szopós, 4 hónapos remek testalakulása bika borjú, a melyet a pécsi kiállításra küldenek s a mely 120 kgr. súlytal birt e hó 6 án.

A tehenek és üszök napközben egy közeli erdei legelőre járnak, de este és reggel fejenként 1—1 kgr. árpa és tengeri dara keveréket és jóllakásig fonnyasztott zöld takarmányt kapnak.

A tenyész- és növendék-bikák s a szopós és választott borjúk szénát és zabdarát kapnak és üres idejükben árnyékos, tágas kifutókban résztesülnek a szükséges mozgásban.

A nagy, tágas, világos, tisztalevegőjű, modern berendezésű szarvasmarha istállók között a tejhűtő és különböző tejfeldolgozó gépekkel felszerelt tejeskamrába jutunk, a hol szintén a legnagyobb rendet és tisztaságot tapasztaltuk.

Az istállók között foglal helyet a tágas takarmány-kamra is, ahol kü-

lönböző takarmányelőkészítő gépek (szecskavágó, répavágó, daráló, pogácsatoró) állanak egy transzmisszióval összeköttetésben és ezeket egy benzín-motor látja el a szükséges hajtó-erővel.

Az uradalom tenyészete jó hírnévnek és nagy keresletnek örvend. Szemlénk alkalmával adtak el gróf Hojos somogyi uradalmának 60 darab 10—16 hónapos gulyabeli üszöt, átlag 300 korona darabonkénti árban.

Mi az uradalomtól teheneket nem kaphattunk, csupán az uradalmi személyzettől (intéző, tehenészmester és kapus. vásároltam 4 drb igen szép, és igen jó tehenet, melyek az uradalom importált törzs-bikájától (Had nagy I) vannak behágtatva Ezen tehenekből 2 drbot Máthé Pál ur Bikafalva és 1 darabot Viola Miklós ur Szekelykeresztur kapott.

En az uradalom tenyészirányzatában csak egy körülményt hibáztatok, a mely nézetemnek az uradalom vezetősége előtt is kifejezést adtam, t. i. azt, hogy az állatok igen világos zsemleszínűek.

A tenyésztet színárnyalata a híres rátóti gulyára emlékeztet, amely igen divatos, és igen keresett volt 8—10 évvel ezelőtt, de ma már jobban szeretjük és drágábban fizetik az olyan szimentháli marhát, amelynek testfelülete a feltétlenül fehér színű fej kivételével. mentől nagyobb terű leten sötét meggyipiros színű.

A gróf Apponyi féle major áttanulmányozása után elindultunk a községbe, hogy megfigyeljük a kiste nyésztők istállóit.

Három utcában házról házra járunk és minden paraszt portán olyan gazdasági rendet, vagyoni jólétet és megelégedést tapasztalunk, a melynek láttára örülnünk, de viszont szomorkodnunk is kellett Szomorkodni azért, hogy miért nem lehet a mi szekely testvereinknek arcáról is olyan megelégedést leolvasni, mint a milyen az ottani betelepült svábok ábrázatán látható

(Folyt. köv.)

LEGUJABB.

Csongrádról azt jelentik, hogy ott Izri Józsefet, a ki a dánosi gyilkosságban részt vett, letartóztatták, aki tettét beismerte és büntérsai közül azokat a cigányokat nevezte meg, a kiket eddig letartóztattak.

Beck báró osztrák miniszterelnök Budapestre érkezett és már pénteken délelőtt 10 órakor tárgyalat Wekerle miniszterelnökkel a kiegyezési kérdésben. A tanácskozások eredményéről eddig biztos adatok nem szivárogtak ki.

A horvátok féktelen dühökben kiáltványt bocsátottak ki, melyben felszólítják Horvátország lakosságát, hogy Magyarországgal szakítsanak meg minden üzleti összeköttetést és a magyar termékeket bojkottálják.

A dánosi és gyóni rablógyl-kosságok tettesei közül Surányi Ignác, Surányi Márton, Lakatos János és négy cigány asszony fogva vannak. Tanukkal és bűnjellekkel beigazoltatott mindkét rablógylkosságban való részvételük. A többi tettes ellen folyik a nyomozás; több mint 200 cigány van eddig elfogva.

KÜLÖNFÉLÉK.

A szekelyföldi erdőbirtokosságok különös figyelmébe.

Szekely Testvérek!

Elodázhatlan sürgős ügyben szólunk hozzátok. Hallgassatok meg és azonnal cselekedjete!

Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter az előtte folyó évi június 15-én megjelent szekely küldöttség kérelmének ügyében július 12-én 3329. sz. alatt a szekelyföldi országgyűlési képviselőkhez következő felhívást intézte:

Hivatkozással a szekelyföldi erdőbirtokosok által az erdő-törvény (1879. XXXI. t.-c.) és az erdők állami kezeléséről rendelkező törvény (1898. XIX. t.-c.) végrehajtása ellen emelt és az ez ügyben elem vezetett küldöttség által figyelmembe ajánlt panaszokra, értesitem Nagyságodat, hogy a mennyiben a szóban levő panaszok az egyes erdőkre nézve konkrét alakban terjesztetnének elem, hajlandó volnék azokat a helyszínen megvizsgálni.

Felkérem tehát Nagyságodat, hogy az egyes erdőkre vonatkozó konkrét panaszokat nálam haladéktalanul, de legkésőbb 1907. évi július 31-ig bemutatni sziveskedjék; megjegyezve, hogy csakis azoknak a panaszoknak megvizsgálása iránt intézkedhetnék, a melyek az előbb említett határidőig hozzá-m beérkeznek.

E felhívás birtokába mi csak véletlenül és most jutottunk. Azonban feitételezzük az összes szekelyföldi képviselőknek, hogy azt az erdőbirtokosságoknak kellő időben és formában tudomására hozták.

Ha ez bármi okból nem így történt volna, akkor minden egyes közbirtokosság elnöke, legalább a birtokossági tanácsot azonnal és mulhatatlanul hívja össze; a miniszteri felhívást tárgyalja s annak értelmében saját sérelmeit foglalja írásba és a kerületéhez tartozó országgyűlési képviselőnek postán express küldje el, nehogy a határidőből kimaradjon Ugyanazt másolatban kérjük a „Szekely Udvarhely” szerkesztősége Szekelyudvarhelyt címére is megküldeni.

Erre azért is feltétlenül szükség van, mert a miniszter Ó Nagyméltósága — úgy látszik — nemcsak az országgyűléshez beadott kérelmünkben foglalt általános bajokat, hanem az egyes helybeli és saját-szerű sérelmeket is vizsgálat tárgyává kívánja tenni itt a helyszínen, hova Dr. Mezőssy Béla államtitkár Ó Méltósága kiszáll majd.

Még egyszer figyelmeztetünk mindnyájukat az elmondottak messzekiható fontosságára. Mulasztás, hanyagság senkit ne terheljen és azért a nép haragját magára ne vegye!

Szekelyudvarhelyt, 1907. jul. 27.

Szekely testvéri üdvözléssel:

Báró Orbán Ottó.

Betegh Pál.

— Rp. Keserű labdacok, «a Böm-bödle» részére.

Sign: Hetenként egy adag.

Mit nem tudunk eddig még,
Kitudódott nem is rég;
Epen ma volt egy hete,
Mikor rájöttünk erre.

Halljátok oh; emberek
Nincs nálunk szegény gyerek;
Nyakig borban fürödünk,
Sörbe öljük örömtünk.

Mélyen tisztelt publikum!
Csinnadratta! Bum-bum-bum!
Megbukik a nemes cél,
De a cseh banda megél.

A kocsmáros is hallja
Fejét busan csaválja;
Ez a lármas, cseh banda,
Vendégeit elcsalja,
S kárát most ő siratja...

Dr Veritás.

— **Rendkívüli közgyűlésben** tárgyalta képviselőtestületünk pénteken délután a város közegészségügyét, mely a lehető legsiralmasabb képet tárja elénk. Tudomásul vette az Andrássy Gyula gróf belügyminiszterhez tett nagyszabású előterjesztést melyben a városi vízvezeték tervét és költségvetését kéri díjmentesen elkészíttetni. Majd a kórház vízfőlételegéről szóló előterjesztés került napirendre s általános megbotránkozás fogadták, hogy a vízét köbméterenkint 12 fillérért akarja a kórház adni, mikor a város a kórházal szemben mindig gavallér módra viselkedett. A tanács javaslatával szemben is további sürgős megbeszélésre utalták az ügyet. A homoródlázi legelő eladása és a Szabó-féle vásár ügyét 15 napos határidő múltán összehívandó gyűlés elé utalták. A Váro Géza úrral történt vásárt elfogadták. Nagyobb érdeklődés volt a villamos lámpák elosztási terve körül. Különösen az ivlámpákat szeretnék volna egyesek a mellékutakra szétporcizni, de hát az technikai és költségvetési okokból sem lévén lehetséges, s szó ellenében egyhangulag elfogadták a kiküldött bizottság tervezetét. Vajda Lajos fakereskedő ajánlatának, illetve a kért hely átengedetésének elbírálására bizottságot küldöttek ki. Hanz Sándor szabómeszternek a rendőrség ruházata árának felemelése ügyében beadott kérelmét napirendről levették. A kirendeltség intézőjének vámtalányra vonatkozó ajánlatát pedig, miután ez évre hasonló szerződést senkivel sem kötött a város, nem fogadták el. Daróczy János nyug. tanárnak, a ki 40 évig tanított a főgimnáziumban és husz évig ktatta a városi iparostanulókat, a közgyűlés egyhangulag jegyzőkönyvi elismerését és halás köszönetét nyilvánította. Lemondása folytán pedig Lőrinczi Béla közs. isk. tanítót helyébe tanoncisk. októnak egyhangulag megválasztotta. A pénz-tárvizsgálatokról felvett jegyzőkönyvek tudomásul vétele után, a közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítését folyó hó 29-én d. e. 10 órára polgármester kitűzvé, a közgyűlés véget ért.

— **Személyi hír.** Simkó József országgyűlési képviselő, e hó 25-én kerületébe utazva városunkat érintette és itt a főispán és alispánnál tett látogatása alkalmával, miután azok távol voltak leadta névjegyet. Látogatást tett ezenkívül gróf Mikes János esperes plebánosnál és szerkesztőségünket is megtisztelte látogatásával. Pénteken, e hó 26-án reggel kerületébe utazott, hol vasárnap tartja beszámolóját.

— **Vasuti tisztviselőink áthelyezése.** A kereskedelemügyi miniszter Bagossy Béla helybeli vasuti állomásfőnököt Brassóba, Bodor Mihály pénztárnokot pedig Csikszeredába helyezte át. Bagossy helyét Péter János héjjasfalvai állomásfőnök foglalja el, aki — értesülésünk szerint — augusztus hó 2-án átveszi hivatalát városunkban.

— **Ispánovits Sándor** fővárosi tanár, mint már lapunkban megírtuk, beutazza az egész Székelyföldet és mindenhol előadást tart Finnországról és népéről; ujabban arról értesülünk, hogy a tudós tanár, ki ez idő szerint Borszéken tartózkodik, városunkba augusztus 4-ike körül érkezik és itt egy előadást rendezett képekkel, melynek műsora: 1. Ezer tő országa. (50 kép). 2. Finn népdalok. 3. A finn nép (50 kép). Előre felhívjuk ez érdekes előadásra közönségünk figyelmét, mert igazán szegénytelen dolog lenne, ha az ország hírű tudós férfi legönzettelenebb törekvése is kudarcot vallana szokott indolenciánkon.

— **Adomány a Tanszermuzeumnak.** Az udvarhelyvármegyei tanítóegylet népiszkolai tanszermuzeuma részére galánthai Fekete Mihály kecskemeti könyv- és papirkereskedő a kiadásában megjelent Kerekes-féle nép-

iskolai irkákból négy 6—6 darabból álló sorozatot, Gyöngyösi István segesvári áll. polg. leányiskolai igazgató ujabban 2 köt. és Hegedűs János nyug. áll. anyakönyvi felügyelő Nagybecskerekéről, mint szerző, 1 köt. könyvet adományozott. Fogadják az adakozók ezen adományukért a Tanszermuzeum nevében köszönetemet. Chalupka Rezső osztályelnök.

— **A fehéregyházi emléknél** augusztus 4-én (vasárnap) tartják meg a szokásos hazafias ünnepélyt, melyen alkalmi beszédet Török Ferenc országgyűlési képviselő mond.

— **Uj malomtulajdonos.** Özv. Orosz Lajosné báró Kemény Anna, a Szabó Sámuel és Társa benzínmotoros malomát megvásárolta Székelyszenterzsébeten s azt nemsokára üzembe helyezik.

— **Székely Testvérek!** 1848-ban a bécsi önkény ellenünk lázította a nemzetiségeket, a kik a díztatásra vad kegyetlenséggel gyilkolták véreink, aggot, gyermekeket, nőket egyaránt. A kegyetlenségnek estek áldozatul homoródlázi Sebestyén József, sepsikőröspataki Bedő Ferenc, sepsiarközi Barabás János és uzoni Bántó Sándor 1848. november 6-án Székelyszentmihályon. 59 éven át csak vadrózsa virult sirjukon, 59 éven át nem jelölte más sirjukat, csak egy korhadó fejfa, mely ma holnap az enyészeté. Most csinos emlékjelzi, hol pihen a barátság és hazaszeretét vértanu halált szenvedett négy székely ifjú. Az emlék felavatása augusztus 11-én lesz nagy ünnepségek között. Az ünnepi beszédet Dr Nagy György, a székely ügyekért lelkesedő, székely szívével igazán a székelységért élő országgyűlési képviselő fogja tartani. Az ünnepély teljes műsora a következő: Az emlékoszlopnál délután 4 órakor: 1. Himnusz, énekl. a székelyszentmihályi dalárda. 2. Ima, tartja Deák Miklós unitárius lelkész. 3. Emlékbeszéd, tartja Dr Nagy György országgyűlési képviselő. 4. Emlékezés, írta és szavalja Tarcsafalvi Albert. 5. Ének, a medeséri ifjusági énekar által. 6. A vértanúk emléke, írta József János, szavalja: Varga Mózes. 7. Az emlékoszlop átadása: a) Beszédet mond Pálffy Aladár. b) A vármegye megőrzésébe átveszi a törvényhatóság képviselője. c) A szentmihályi unitárius egyház gondozásába átveszi Miklós György tanító. 8. Szózat, énekl. a dalárda. Ezt követi: Kossuth emléke. Hazafias színmű 1 felvonásban. Személyek: Öreg honvéd Deréki Antal, Ilonka Bartos Teréz, Sándor Deréki János a budapesti „Vig színház” tagja. Magyar népdalok, énekl. Bartos Teréz. Magánjelenet, előadja: Deréki János. Kuruc dalok, énekl. a medeséri ifjusági dalárda. Az előadás után társas vacsora. Egy teríték ára 3 K. Előre jelentkezhetni Deák Miklós unitárius lelkésznel Székelyszentmihályon és Pálffy Aladár pü. számtisztelnél Székelyudvarhelyen. Vacsora után fényes tűzijátékot rendez Tóth József s végül táncvigalom. Belépti díj: I. II. sor 2 K. III—IV. sor 1 K 20 f, a többi sor 80 f, álló hely 40 f, gyermekjegy 20 f. Jegyek az ünnepély kezdete előtt váltandók a község házában vagy az iskolában. Felülfizetések köszönettel elfogadtnak az emlékoszlop költségeinek fedezésére és hírlapilag nyugtáztatnak. Rendkívül nagy az érdeklődés ezen ünnepély iránt, ott óhajt lenni minden igaz székely, hogy a székelység emez oltáránál lerőjja a kegyelet adóját. Készüljetekek székely testvérek, minél számosabban vegyetekek részt ezen a kegyetes ünnepélyen, mint 48-ban az agyagfalvi gyűlésen, midőn veszélyben volt az édes anya, imádot hazánk. Jöjjetek székelyek! Áldozatok egy napot azoknak emlékére, kik a hazáért életüket áldozták. Jöjjetek és hozzatok virágot a sirra, melyen 59 éven át csak vadrózsa virult.

— **Nyilvános iskola Zsigmondtelepen.** Chalupka Rezső tanfelügyelői

tollnok buzgolkodása folytán a Zetelaka politikai községhez tartozó és a Klein Zsigmond budapesti fakereskedő cég tulajdonát képező „Zsigmondtelepen” egy nyilvános elemi magániskola szervezésére vonatkozó összes előmunkálatok e hó 25-én keresztül vezetettek. Az iskola összes személyi és dologi szükségleteit a Klein Zsigmond cég fogja viselni és az iskolának az 1907—1908. tanévben egyelőre csak az I. és II. osztályai fognak megnyitni. Az iskolát a telep tisztviselői és munkás családjai gyermekeinek oktatására állítja fel a cég; a munkások javarésze gőmörmegeyi tót és így a Zsigmondtelepi elemi magániskolára nemzeti misszió teljesítése is várakozik. Az összes előmunkálatok végrehajtását magában foglaló kérvény e napokban kerül hivatalos eljárás végett a vármegye közigazgatási bizottságához, mely — a mint ez másként nem is lehetne — bizonynyal köszönettel fogadja és honorálja a derék cég hazafias intenciótól áthatott áldozatkész-ségét.

— **Eljegyzés.** Dénes Imre, a marosvásárhelyen megjelenő „Székely Lapok” belmunkatársa, ki csak pár hónap óta van városunkban, eljegyezte Págoecsány Mariska kisasszonyt, a szejkefürdői vendéglő bérőjét. Gratulálunk!

— **Az udvarhelymegyei erdők.** A Budapesti Hirlapban a következőket olvassuk: Az udvarhelymegyei erdőbirtokosok legutóbb Darányi Ignác földművelési miniszterhez fordultak, hogy az erdőségek kezelésében intézkedéseket kérjék. A miniszter már a memorandum átnyújtásakor megnyugtatta a birtokosokat, most pedig a királyi erdőfelügyelőség, a székelyi miniszteri kirendeltség és az állami erdőhivatal meghallgatása után intézkedéseket tett. Az intézkedések során kijelenti a miniszter, hogy bár a legeltek tekintetében már eddig is a legmesszebbmenő intézkedéseket tette, mégis nincs észrevétele, ha mindazokon az erdőbirtokokon, a hol eddig helyszíni szemlét nem tartottak, a szemlét minél előbb megtartsák s így megállapítsák, hogy az erdők melyik része volna legelőüzemben kezelhető, vagy megfelelő föltételekkel rétművelésre használható. Jelzi a miniszter, hogy a rétművelésre alkalmasnak talált területeknek az erdőállományból való kihalását csak megfelelő rekompensáció fejében engedheti meg, ha ugyanakkora területű kopár, vagy vízmosásos vagy más, és az illető birtokosok tulajdonát képező területeket adnak csereképen és azt erdőként kezelik. A miniszter utasította a királyi erdőhivatalt, hogy figyelmeztessék a járási erdőgondnokságok vezetőit, hogy a kezelésükre bizott erdők ügyeit a birtokosokkal, illetőleg azok meghatalmazottaival, lehetőleg a helyszínen tartott előzetes óhajtatásait, vagy ellenvetéseit mindenkor jegyzőkönyvbe vegyék.

— **Műszaki bejárás.** A Klein Zsigmond cég tulajdonát képező telepen épült 12 kilométer hosszú keskeny-vágányú gőzmozdonyra berendezett vasut műszaki bejárása e hó 25-én történt, melyen részt vettek Dr Damokos Andor alispán, Dr Kovácsy Albert orsz. képviselő, Demeter Lőrinc főszolgabíró, Dr Valentsik Ferenc, Szobotka Rezső főmérnök, Homollay zetelaki jegyző és a kereskedelemi miniszteriumból kiküldött Finály Lajos vasuti és hajózási főfelügyelő osztálytanácsos.

— **Kinevezés.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter Posta Béla dr.-t, a kolozsvári tudományegyetem rendes tanárát, az erdélyi, múzeum- és régiségtárának igazgatóját, az ország erdélyi, alföldi és délvidéki részeire kiterjedő vidéki felügyelői hatáskörrel muzeumi és könyvtári országos felügyelővé öt esztendőre kinevezte.

— **Uj postaügynökségek.** A kolozsvári m. kir. posta és távirdaigazga-

tóság az ujonnan rendezett varság tisztásai posta ügynökséget megnyitotta. Továbbá a kereskedelemügyi miniszter megengedte, miszerint Székelyszombor községben Székelyszombor község forgalmkörével, postai ügynökség létesíttessék, mely az oklándi posta- és távirдахivatalal napenkénti gyalogküzönc postajarat után köttetik össze. Ennélfogva a kolozsvári postaigazgatóság most felhívja Székelyszombor község lakóseit az iránt, hogy amennyiben az ott létesítendő postai ügynöki állást elnyerni óhajtják, az illetők kérvényeket keresztlevél, iskolai, erkölcsi és orvosi bizonyítvánnyal felszerelve nyujtsák be

— **Körrendelet a szájj- és körömfájásról.** A földművelési miniszter körrendeletet intézett az összes gazdasági egyletekhez és valamennyi törvényhatósághoz a ragadós szájj- és körömfájás terjedése miatt. Szomorú tényekkel panaszolja, hogy a májusban 2—5 községben levő ragály jelenleg 21 községre terjed ki és a bejelentésnél a gazdák hanyagsága növeli a vész terjedését. Ez okból teszi közzé a földművelési miniszter 7 pontban foglalt felhívását. Ebben utasítja: 1. A felhívás szeles körben való terjesztésére. 2. Utasítsa az előjáróságokat szigorú alkalmazkodásra a ragály elfojtására kiadott rendeletek végrehajtásánál, valamint a szakközvegek gyors kiküldését, mulasztások szigorú megtorlását követeli. 3. A betegség meggátlására inti a vasuti marharakodókhoz kirendelt állatorvosokat, mint szakértőket szigorú megtorlás terhe alatt. 4. A fertőzött helyen az állatvásárok tartását eltiltja. 5. Fertőzött helyekről a tej csakis elforralás után hozható forgalomba. 6. Nagyobb fertőzéshez a miniszter hajlandó külön állatorvost küldeni. 7. A buzgó előjáróknak, kik a ragály elfojtásánál rendkívül sikert érnek el a miniszter biztony jutalmakat ígér. Végül elvárja, hogy a szájj- és körömfájás meggátlására a törvényhatóságok a magok részéről is mindent megtesznek. Ezen üdvös és fontos renndeletet, midőn a művelt magyar gazdák támogatásába ajánljuk, magunk részéről kérjük, hogy a gazdák a saját jól felfogott érdekükben mindent megtegyenek és megtétezenek a ragadós szájj- és körömfájás elfojtására.

— **A sepsiszentgyörgyi „Székely kiállítás”**, melyet tudvalevőleg szeptemberben akarnak megtartani, komoly baj fenyegeti. Ugyanis Háromszék megyében, a legnagyobb övintézkedések dacára is fellépett a szájj- és körömfájás az állatoknál és így, ha a baj tovább terjed, akkor a kiállítás — a melynek legfőbb és legfontosabb része az állattenyésztési csoport lenne — dacára a nagymérvű bejelentéseknek, el kell majd halasztani. A baj Ilyefalván lépett fel és nagy kérdés, hogy a legszigorubb védekezés mellett nem fog-e tovább terjedni és a kiállítás elhalasztását szükségessé tenni.

— **Tenyésztehenek beszerzése.** A gazdasági egyesület által beszerzendő 100,000 K értékű tenyésztehen vételára után, mely öt éven át leszen kifizetendő, a nagymélt. m. kir. földművelésügyi miniszterium 5 éven át ad 2 százalékos kedvezményt tekintve az ügy sürgősségét, újra kérjük azokat, kik e kedvezményben részesedni akarnak, hogy kezességi nyilatkozattal felszerelt bélyegtelen kérvényeket, melyben nyilatkozni kell az iránt is, hogy magyar-erdélyi vagy nyugati fajta tehenet óhajtanak-e beszerezni, augusztás 8-ig az egyesület titkári hivatalához nyujtsák be. A kedvezményben cslő sorban az egyesület tagjai részesednek.

— **Dános véres szenzációja ügyében** még egyre tart a nyomozás. Fokozott erővel folyik az elkeseredet-

Gróf Roon-féle lábatlani Cementgyár

állandó nagy raktára páratlan jó minőségű román és portland cementből zsákok és hordókban legolcsóbb árakban

Gyertyántty J. fia vasnagykereskedésében Székelyudvarhelyen.

A KOSSUTH FERENC által alapított

HAZAI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

udvarhelyvármegyei és Székelyudvarhely városi főképviselője **Betegh Pál** és Társa cégnél Kossuth-utca 31. sz. a. van. Ügynökségek vármegyeszerte. Elfogad tűz-, jég-, élet- és járadékbiztosításokat. Elsőrendű hazai intézmény.

hajsza, amelyet az egész ország csendőrsége indított az alsó dánosi gyilkosok után. Kétségtelenül bizonyos immár, hogy a gyilkosságot közvetlenül kóbor cigányok követték el. A hajduhadházi vállalat után az is bizonyos, hogy a gyilkosok egyike, Kolompár József személyében a csendőrség kezében van. Egyes ujságoknak az az állítása, mintha a gyilkosságot dánosi dohányosok követték volna el, vagy azok résztvettek volna a gyilkosság végrehajtásában, mintha egy dohányost megöltek volna. annak hulláját elásva megtalálták volna, egy szó sem igaz.

Tüzeset. Oroszhegy nagyközségben minap tüzeset volt. Ádám Ferenc birtokosnak gazdasági épületei a benne levő felszerelésekkel és egy sertés 8 malaccal elégett. Gergely Pál házának a teteje is ugyanekkor leégett. A tűz keletkezésének oka ismeretlen. A közbirtokosság a károsultaknak 40—40 szál fenyőfát adományozott, melyért e helyen is köszönetüket nyilvánítják a károsultak.

Brassó város tanácsa közhírré teszi, hogy a keresk. miniszter engedte, hogy a Brassóban az urnapja utáni hét, csütörtök, péntek és szombat napjain tartani szokott országos áruvásár egyelőre felhagyassék, továbbá, hogy az október hóban Lukács evangélista napja utáni csütörtök, péntek és szombat napokra eső országos áruvásár egyelőre csakis egy napra vagyis a Lukács evangélista napja utáni csütörtökre korlátozassék. Az eddigi országos vásárok hetében hétfőn kedden és szerdán tartani szokott országos baromvásárok valamint a csütörtökre eső heti baromvásár és a péntekre eső hetivásár, jövőben is meg fognak tartatni.

KÖZGAZDASÁG.

Az első alföldi cognacgyár részvénytársaság és szeszfinomítógyár Kecskeméten budapesti központi irodájának (V. Mérleg-utca 11.) heti üzleti jelentése:

	Nagyban	Kicsinyben
Finomított szesz adózva	162—	167—
Finom szesz adózatlanul	62—	66—
Nyers szesz adózva	159	162—
Denaturált szesz	50—	51—

A szeszárak egyelőre tartósak, változás nem jelezhető.

Kiadja: **Betegh Pál** és Társa ujsárgyártó intézete.

7522—1907. tkv. szám.

HIRDETMÉNY.

Patakfalva község telekkönyvei (birtokszabályozás) tagosítás következében a 1869. évi 2579. I. M. szabályrendeletre képest átalakítottak és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra, a melyekre az 1886. évi XXIX. t. c. 1889. évi XXXVIII. t. c. és 1891. évi XVI. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. c. cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítottak. E célból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás Patakfalva községében 1907. évi augusztus hó 26-ik napján fog kezdődni.

Ennélfogva felhívatnak:

1. az összes érdekeltet, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen,

vagy meghatalmazottjaik által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvek végleges átalakítása után a téves bevezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2. mindazok, kik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt elterjesztést kívánnak tenni, a kiküldött bizottság előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és elterjesztéseiket igazoló esetleges okirataikat mutassák fel;

3. mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírára az 1886. évi XXIX. t. c. 15. 18 §-ai és az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben ez uton jogaikat nem érvényesíthetik és a helyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek; továbbá

4. mindazok, kiknek tényleg már megszűnt követelésekre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztést kérelmezzék, illetve, hogy a törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellen esetben a helyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Székelyudvarhely, 1907. jul. 17.

MIHÁLY

kir. törvényszéki bír.

Eladó ház. Egy 4 szobás ház, melyhez konyha, kamra, pince, mosóház, istálló, kocsiszin, külön udvar, kert és más hozzátartozók vannak, szabad kézből azonnal eladó. Cim: Ráduly János Székelyudvarhely, V. kerület, Báthory-utca 2. sz.

Őszi trágyázáshoz a

Thomas-salakliszt

csillag  védjegy

helyesen alkalmazva, minden növénynek

a legjobb és legolcsóbb foszfor-savas műtrágyája

Kívánatra szakmunkákkal és árajánlattal készségesen szolgál:

KALMÁR VILMOS

Budapest, VI., Andrássy-ut 49. sz.

a Thomasphosphatfabriken G. m. b. H. Berlin, magyarországi vezérképviselője.

Óvakodjunk a hamisításoktól és figyeljünk a védjegyre.

Minden zsák ólomzárral és tartalomjelzéssel van ellátva!

**Eredeti Singer varrógépek**

a legkisebbtől a legnagyobbig, szabott ár mellett, készpénz vagy részletfizetésre, e megyében *kizárólag csak Székelyudvarhelyt Kossuth-utca 1. sz. alatt levő „Eredeti Singer” cég raktárában rendelhetők meg*, hol a részletfizetések is teljesítendők. Tehát sem kereskedők, sem más ügynökök valódi Singer-féle varrógépet nem árusíthatnak.

A varrógépek bármikor vételkötelezettség nélkül is kipróbálhatók.

Kiváló tisztelettel

Bokor András.

az „Eredeti Singer” cég megbízottja

BOR!

Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

Szövetkezetek és kereskedők figyelmébe!

Legkiválóbb minőségű főzött-ecet nagyban és kicsinyben Kossuth-utca 1. szám alatt kapható.

Helyben 5 literes rendelés díjmentesen házhoz szállítatik

Nagyobb mennyiségű ecet megrendelésnél előnyös árengedmény. Mintát szívesen küldenek.

A közismert

„La Fleurette” antinicotin szívarkahüvelyek dobozai minden vevő számára kedves meglepetést tartalmaznak.

SZENKOVITS JÁNOS Utóda

Alapítottatott 1865-ben.

Férfi és női divatruház

Batthyány-tér 4 szám.

Székelyudvarhelyt

Batthyány-tér

Pompás látványosság:

Állandó divattárlat - szalon

Batthyány-tér 5. szám

Legnagyobb választék női és férfi ruhaszövetekben. Eredeti legújabb divatu diszkalapok. Férfi, női és gyermekcipők, mosóárak, vásznak és rövidárak.

FÉRFIRUHA-VÁLLALAT!

A lehető legolcsóbb árszabás!

A tisztelt vevőközönség becses figyelmébe ajánlom a tavaszi idény alkalmából a legfinomabb izlésnek megfelelően felszerelt áruaktárait

tisztelettel

Szenkovits János Utóda.

Elegáns férfiruhák megrendelési helye. — Utításkák, illatszerek

Baross, Borszéki és Kászoni vizek

A közönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy újonnan bevezettem üzletembe nagy választékban a

gyermek-kocsikat

üveg, porcellán és ajándék tárgyakat nagy választékban. Ugy hogy az minden igényeknek megfelelő legyen.

Együttal felhívom becses figyelmét mindig friss és jó minőségű fűszerárú osztályomra is és kérem szükség esetén szives pártfogásukat

teljes tisztelettel

SZENTPÉTERY GERGELY.

Mauthner-féle leghíresebb kerti vetemény- és virágmagvak, ugyszintén gazdasági magvak nagy raktára.

Mindig friss fűszerárak